

BEYOND

ALUMINIUM PANELS | MODERN LINE DESIGN



PORTALUXE®





INDICE

Index

04	História <i>History</i>
06	Capacidade Produtiva <i>Industrial Capacity</i>
06	Controlo de Qualidade <i>Quality Control</i>
06	Eco-Conceção <i>Ecodesign</i>
08	Processos Industriais <i>Industrial Processes</i>
10	O Nosso Painel <i>Our Panel</i>
11	Gamas <i>Ranges</i>
13	Línea
39	New Edge
65	Express
105	Geometric
130	Cores <i>Colors</i>
130	Puxadores <i>Handles</i>
131	Dimensões <i>Dimensions</i>
132	Vidros <i>Glasses</i>
134	Condições de Venda <i>General Sales Terms</i>

HISTÓRIA

History



Em 1997, a Porta XXI lança no mercado a marca Portaluxe, com três modelos de painéis estampados.

Dá-se assim, início à atividade de fabrico das portas de entrada em painel.

In 1997, the brand Portaluxe enters the market with 3 models of stamped panels. This marks the beginning of the production of panel built house doors.

1997

2000

O primeiro catálogo da Portaluxe é lançado no ano 2000. A gama é alargada com a introdução de painéis com vidro duplo e com o desenvolvimento de painéis de design exclusivo.

Portaluxe first catalog is launched in the year 2000. The range is increased with the introduction of double glazed panels and with the development of exclusive design panels.



Em simultâneo com a expansão da unidade de produção, é lançado um novo catálogo, com uma nova imagem de marca.

Novos modelos e tipologias de vidro são adicionados ao portfólio da marca. Simultaneously with the expansion of the production unit, a new catalog with the rebranding of Portaluxe is launched. New models and new types of glass are introduced in the brands portfolio.

2003

2004

Lançamento das gamas Softline e New Edge, nas quais são introduzidas elementos decorativos, como a fresagem e o alunox. Este ano marca o início da internacionalização da marca, e a inauguração da primeira linha de lacagem.

Launch of the Softline and New Edge ranges. These ranges feature new decorative elements, such as milling and alunox. In this year, Portaluxe starts its internationalization process, and inaugurates its first dedicated powdercoating line.



Lançamento das gamas Geometric e Express, aumentando a oferta de painéis com designs fresados com alunox sobreposto.

The Geometric and Express ranges are introduced in the market, increasing the offer of milled and alunox designs available for the panels.

2006

2007

Em virtude do aumento de gamas, é lançada, em 2007, uma versão atualizada do catálogo Classic.

An updated version of the Classic catalog is launched in 2007.



2008 é marcado pelo lançamento da série Linea, constituída por design à face e uma espessura de chapa de 2,5mm. Acompanhando esta revolução, foi introduzida a aplicação de película Renolit como acabamento.

2008 is marked by the launch of the Linea range, whose features include a 2,5mm aluminium sheet and embedded design. A new decorative element is also introduced: the Renolit foil.

2008

2010

São adicionados ao catálogo Classic novos modelos com estampagem de baixo relevo e novas linhas de fresagem. Introduz-se o produto Bipanel. A linha de lacagem vê a sua capacidade de produção expandida.

New engraved models and new milling designs are included in the Classic catalog. The Bipannel product is presented to the market. The industrial capacity of the powdercoating line is increased.



Lançamento da gama Neoline, que se junta ao portfólio de gamas contemporâneas Portaluxe. Lançamento do catálogo Beyond, dedicado à promoção de painéis de design contemporâneo. Neste catálogo inclui-se também, pela primeira vez, uma oferta de puxadores.

In 2011 is launched the Neoline range, which is added to the contemporary design ranges of Portaluxe. The Beyond catalog is launched, exclusively dedicated to the promotion of panels with contemporary designs. In this catalog for the first time Portaluxe presents its own door handles line.

2011

2015

Aumento da capacidade instalada das unidades de lacagem e da vidraria. Lançamento de catálogos atualizados das gamas Classic e Logic, este último dedicado a painéis com estampagem negativa.

The industrial capacity of the powdercoating line and glass production unit are expanded. The updated catalogs for the Classic and Logic ranges are launched to the market, the latest dedicated exclusively to panels produced by means of stamping the designs into the panel.



PORTALUXE®

O ano de 2022 é marcado pelo rebranding da marca Portaluxe, que passa a ter um novo logótipo, bem como pelo lançamento do website e configurador de painéis dedicados à marca. São atualizados os catálogos Experience, onde se apresentam os modelos estampados, e o catálogo Beyond, composto por modelos de design contemporâneo.

In 2022 Portaluxe is again rebranded with a new logo, as well as its own website and configurator of panels. The Experience and Beyond catalogs are updated, the first dedicated to stamped designs and the second to panels of contemporary design.

2022

CAPACIDADE PRODUTIVA

Industrial Capacity

A marca Portaluxe é a maior marca de painéis de alumínio em Portugal, contando com um histórico de crescimento de 25 anos. Os painéis Portaluxe combinam um design atual com as mais avançadas técnicas de isolamento térmico e acústico. Desta combinação resultam painéis modernos, atrativos e com níveis de performance que garantem a satisfação dos clientes que optam pelos produtos Portaluxe.

Portaluxe is the biggest and most renowned brand of aluminium panels in Portugal. Its panels combine a contemporary design with the most up-to-date techniques and engineering in terms of thermal and acoustic insulation. This combination of factors results in models with an attractive design and with performance levels that guarantee customer satisfaction.

200 colaboradores
200 employees

5.000m² área industrial
5.000m² industrial area

1.000.000 painéis produzidos
1.000.000 panels produced

CONTROLO DE QUALIDADE

Quality Control

Os métodos de produção utilizados no fabrico dos painéis Portaluxe obedecem aos mais elevados padrões de qualidade. Toda a cadeia produtiva, desde a conceção ao acabamento do painel, é regularmente objeto de controlos e auditorias internas e externas, de forma a assegurar a excelência da qualidade do produto apresentado ao cliente.

All the production methods involved in the production of a Portaluxe panel comply with the highest quality standards. All the productive process, from the first sketches to the final product are regularly controlled by internal and external audits, to always ensure the highest quality of the product supplied to our customers.

ECO-CONCEÇÃO

Ecodesign

Porque o ambiente importa, procuramos constantemente inovar e desenvolver soluções ambientalmente sustentáveis. Tudo é tido em conta, desde a seleção da matéria-prima, da organização produtiva até ao embalamento e distribuição.

We constantly seek to develop and implement environmentally friendly solutions and processes. It is something that is embedded in us : from the selection of materials, production, packaging and distribution of our product.



Garantia
Warranty

A Portaluxe oferece uma garantia de 3 anos nos seus produtos, a contar da data de entrega do produto.

Portaluxe offers for its products, a 3 year warranty, starting from the date of delivery.

Design

Para acompanhar a constante evolução das tendências do mercado, contamos com equipas altamente competentes nas áreas de design, desenvolvimento e marketing.

In order to keep up with the most recent design trends and technical evolutions appearing in the market, Portaluxe has its own dedicated and highly skilled design, development and marketing teams.

Isolamento Térmico
Thermal insulation

A utilização em produção das mais recentes tecnologias e técnicas de injeção de PU, garante aos painéis Portaluxe um excelente coeficiente de transmissão térmica.

The use of the most recent technologies and techniques in polyurethane injection guarantees that the Portaluxe panels provide an excellent thermal insulation.

Isolamento Acústico
Acoustic Insulation

A excelência dos métodos produtivos e dos materiais utilizados conferem aos painéis Portaluxe ótimos resultados no que respeita aos níveis de isolamento acústico atingidos.

The rigorous productive methods and the high quality of the materials used ensure the excellent acoustic performance of all the panels that are part of Portaluxe portfolio.

PROCESSOS INDUSTRIALIS

Industrial Processes

Corte e Fresagem

Cutting and Milling

Recorrendo aos mais recentes equipamentos de CNC, máquinas de corte a laser e a outros equipamentos industriais, procedemos ao corte e maquinado de chapas, perfis ou outros componentes do nosso produto final.

With state-of-the art CNC technology, laser cutting machines and other modern industrial equipment, we produce the cutting and machining of the aluminium sheets, profiles and other components that integrate the final product.

Vidraria

Glass Factory

Na nossa vidraria damos forma e acabamento aos vidros e vitrais que integram os nossos produtos.

In our glass factory we give shape and provide the finishing elements to the glass used in our products.

Lacagem

Powdercoating

A lacagem é um processo de pintura eletrostática das chapas ou perfis de alumínio. As nossas 2 unidades internas, certificadas de acordo com as diretrivas Qualicoat e Qualimarine, permitem uma ampla oferta de cores e acabamentos.

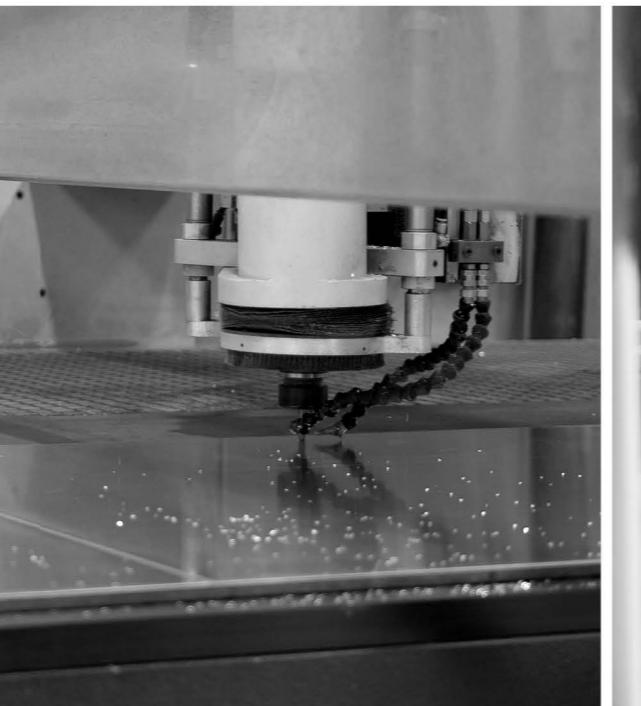
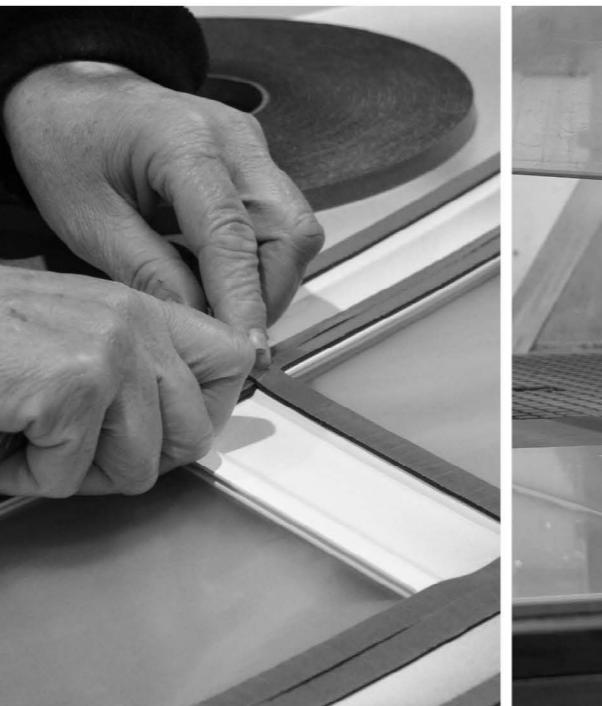
Two internal powdercoating units, certified according to the Qualicoat and Qualimarine norms, allow us to offer a wide range of colors to our customers.

Película de PVC (Renolit)

PVC Foil

Este acabamento tem por base a colagem de uma película de PVC, recorrendo a máquinas industriais de colagem. Através deste processo disponibilizamos um acabamento diferenciador.

Using industrial gluing machines, we are able to provide this finishing option, which consists of gluing a PVC foil to our panels. With this process, we add a highly differentiating element to our products.



Controlo de Qualidade

Quality Control

Todos os produtos são alvo de um rigoroso controlo de qualidade durante todo o processo produtivo.

Através de constantes auditorias, internas e externas, garantimos a máxima qualidade dos nossos produtos e a eficiência dos processos produtivos, numa lógica de melhoria contínua.

As nossas unidades de lacagem são certificadas de acordo com as diretrivas europeias Qualicoat e Qualimarine, que garantem a durabilidade e resistência das cores e brilhos, assim como a resistência à corrosão.

All our products pass through a very strict quality control process throughout all the production stages.

Regular internal and external audits guarantee the top quality of our products and the efficiency of our processes, allowing us to continuously improve the way we work.

Our powdercoating lines are certified by Qualicoat and Qualimarine. These certifications ensure that our colors are long-lasting, and resistant to corrosion.

Injeção de Poliuretano

Injection of Polyurethane

A injeção de poliuretano, no interior das chapas de alumínio que compõem os painéis, garante o seu elevado desempenho térmico e acústico. Este processo produtivo e os resultados por ele obtidos, constituem um fator diferenciador no mercado dos painéis decorativos para portas de entrada.

By injecting polyurethane between the aluminium sheets, we can guarantee a high thermal and acoustic performance of the panel. This process, as well as the results that we obtain through it, are a highly differentiating factor in the market of decorative panels for house doors.

Logística

Logistics

A nossa logística integra os processos de armazenamento, embalagem e distribuição. Prestamos especial atenção à forma como embalamos os produtos Portalux, de forma a chearem nas melhores condições aos nossos clientes.

In our logistic process, we integrate the storage, packaging and distribution of our products. We always pay special attention to the way our panels are packed, in order to ensure that the product arrives to our customers warehouses in perfect conditions.

O NOSSO PAINEL

Our Panel

Sabia que...

Did you know that...

Quanto maior a espessura do painel maior será a sua eficiência térmica!

The thicker the panel, the better it is the thermal efficiency!

O aumento do coeficiente de isolamento térmico permite o aumento da eficiência energética das habitações.

Os painéis Portaluxe têm uma espessura standard de 24mm. No entanto, espessuras iguais ou superiores a 30mm são possíveis.

The increase in the thermal insulation coefficient allows for an increase in the energy efficiency of homes.

Portaluxe panels have a standard thickness of 24mm, however thicknesses over 30mm can be achieved.



2 Chapas de Alumínio 2 Aluminum Sheets

Espessura: 1,5 - 2,5mm
Espessura variável dependente da gama
Thicknesses between 1,5 - 2,5mm, depending on the range

Decoração "Alunox" Alunox

Colagem de Elementos Decorativos
Alumínio anodizado de forma a imitar inox

Application of Decorative Elements
Anodized aluminium with stainless steel appearance

Vidro Glass

Possibilidade de vidro com injeção de argon
Duplo ou triplo dependendo da espessura do painel

Possibility of argon injected glass
Double or triple glass, depending on the panels thickness

Lacagem / Filme de PVC (Renolit) Powdercoating / PVC Foil (Renolit)

Tratamento de cor e anti-corrosão
Unidades próprias de lacagem e aplicação renolit

Colour and anti-corrosion treatments.

Injeção de Poliuretano Polyurethane Injection

Espessura base: 24mm
Produção própria de poliuterano

Standard thickness: 24mm
Polyurethane injection performed in our production lines

GAMAS

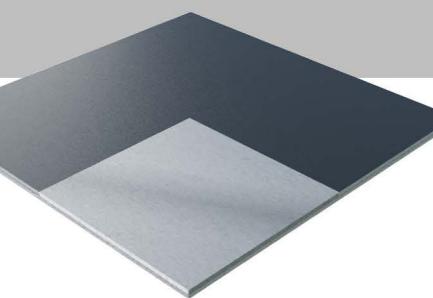
Ranges



LINEA

pg.13

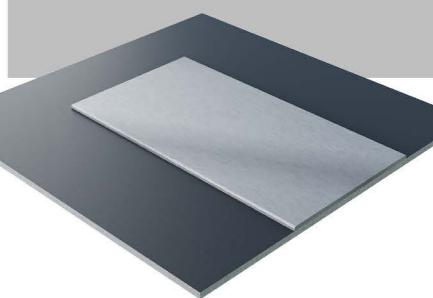
Gama constituída por chapa de 2,5mm de espessura com alunox à face.
This range is composed by 2,5mm thick aluminium sheets with embedded alunox.



EXPRESS

pg.65

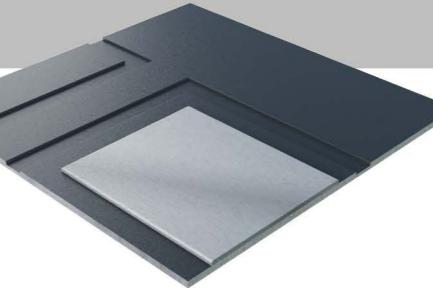
Gama constituída por chapa de 1,5mm de espessura com alunox sobreposto.
This range panels are build with aluminium sheet of 1,5mm thickness and glued alunox, overlapped on the aluminium.



NEW EDGE

pg.39

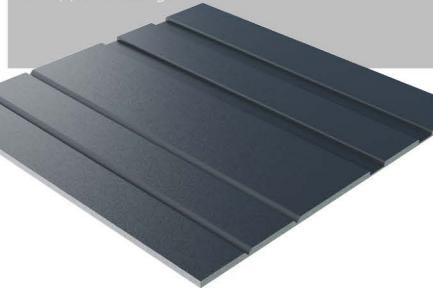
Gama constituída por chapa de 1,5mm de espessura com fresagem e alunox sobreposto.
This range consists of panels with 1,5mm aluminium sheet with overlapped alunox.



GEOMETRIC

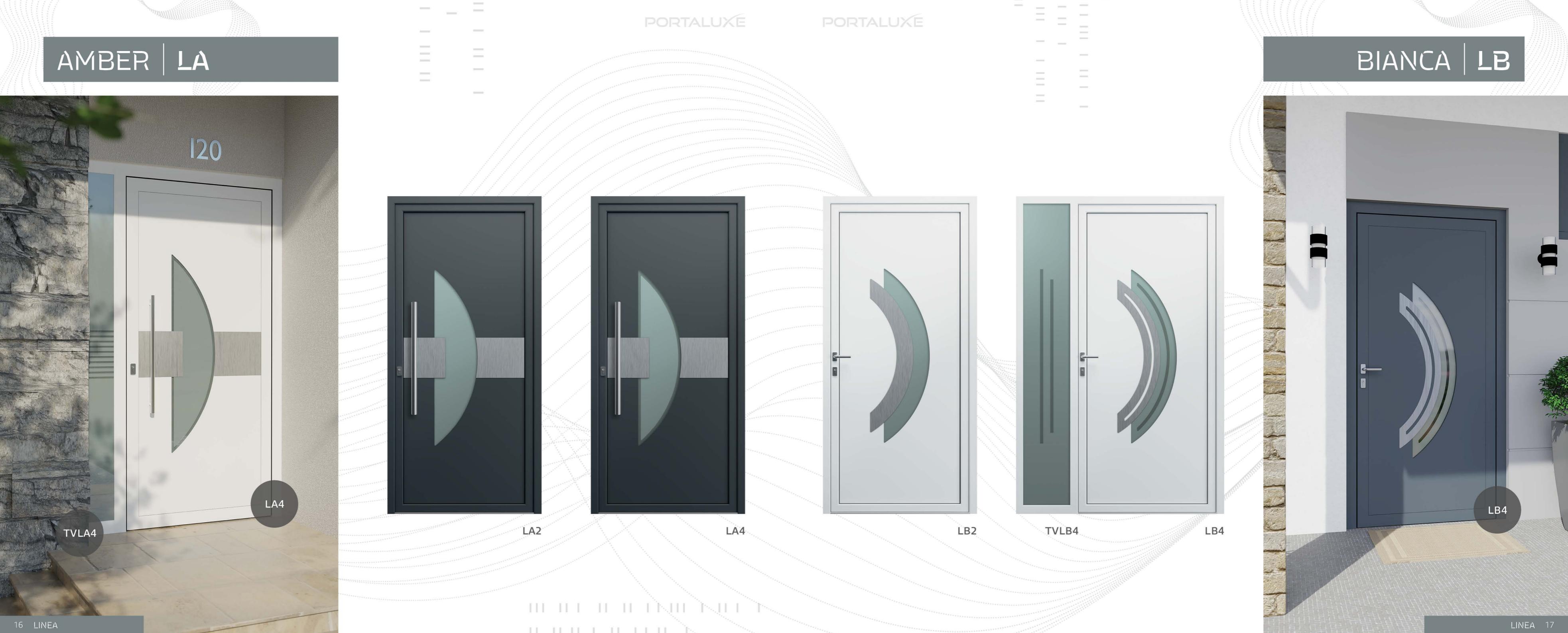
pg.105

Gama constituída por chapa de 1,5mm de espessura com 2 tipos de fresagem, em U e em V.
The panels in this range are build with 1,5mm aluminium sheet and two types of milling: U or V shaped milling.





LINEA





BRUNA | KB



KB2



PORTALUXE

PORTALUXE



DEVON | KD







KAREN | KA

KATE | LK

PORTALUXE

PORTALUXE

KA1

KA2

KA4

TVKA4

KA4

LK1

LK2

LK2

26 LINEA

LINEA 27

LINA | KL

OLGA | KO

PORTALUXE

PORTALUXE

KL2

TVKL2

KL1

KL2

KL14

KO1

KO2

KO2

LINEA 28

LINEA 29

PALOMA | KP



PORTALUXE

PORTALUXE

LP1

TVLP4

LP4

LP2

LP4

PETRA | LP



LP4

LINEA 31



PORTALUXE

SUVI | KU

VERONICA | LV

KU4

KU2

TVKU4

KU4

LV1

LV5

LV6

TVLV5

LV6

34 LINEA

LINEA 35

CARACTERÍSTICAS GAMA

Range Characteristics

Acabamentos
 Lacado
 Lacado Madeira
 Anodizado
 Película de PVC (Renolit)

Medidas
 2000x800
 2100x900
 Outras sob consulta

Enchimento
 24, 26, 28, 30, 34, 36, 38, 40

Alunox
 À face

Espessura da Chapa
 2,5mm espessura geral

Surface Treatments
 Powdercoated
 Wood Powdercoated
 Anodized
 PVC Foil (Renolit)

Dimensions
 2000x800
 2100x900
 Other dimensions subject to request and analysis

Filling Thickness (mm)
 24, 26, 28, 30, 34, 36, 38, 40

Alunox
 Embedded

Aluminium Sheet Thickness
 2,5mm general thickness

Vidros / Glasses



Biselado
Ornate glass



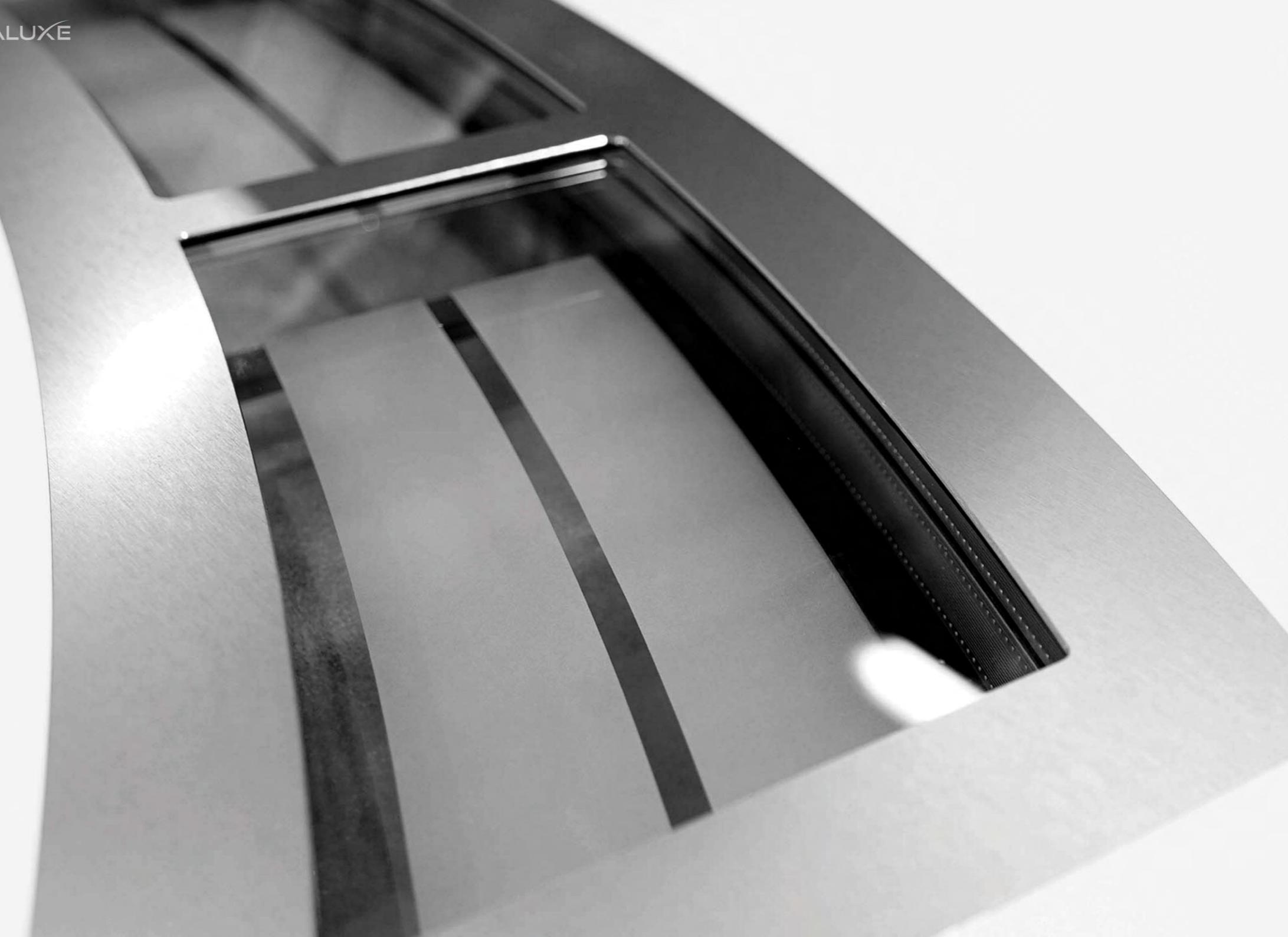
Fosco
Frosted glass



Fosqueado + Fosco
Designed frosted glass



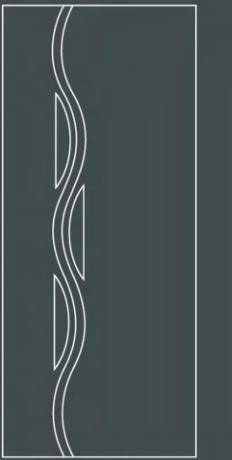
Painel de Alumínio Injetado com Poliuretano
Aluminium panel injected with Polyurethane



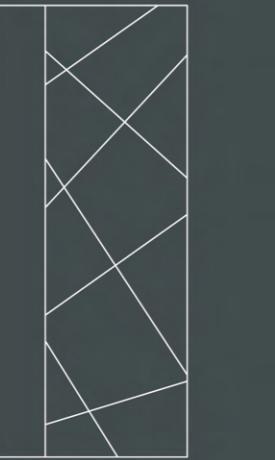


NEW EDGE

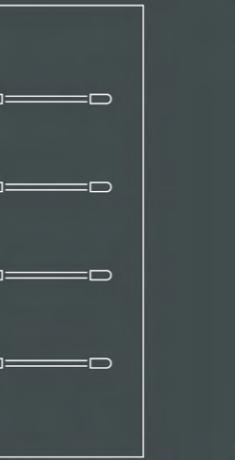
NEW EDGE



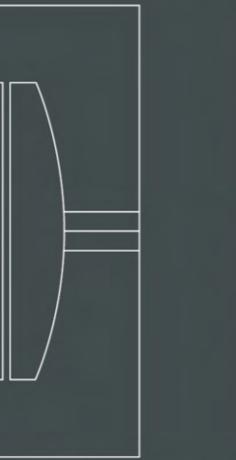
ALBION | EA
pg.42



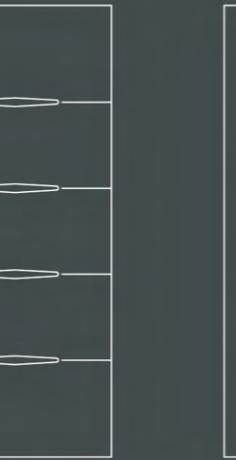
BANGOR | EB
pg.43



CANTON | EC
pg.44



CLEVELAND | NC
pg.45



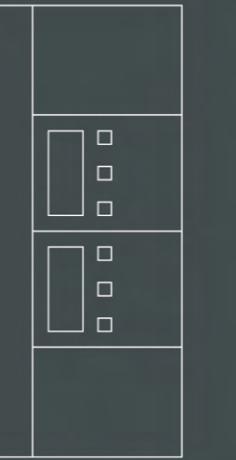
DANVILLE | ED
pg.46



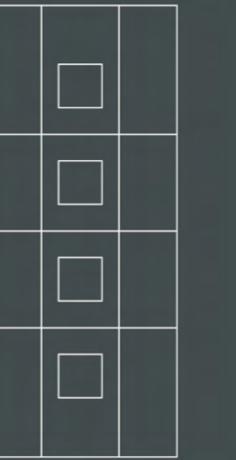
ELGIN | EE
pg.47



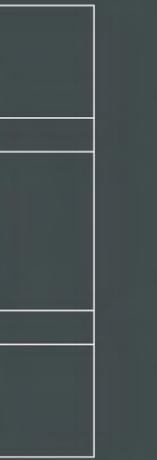
JENKINS | EJ
pg.54



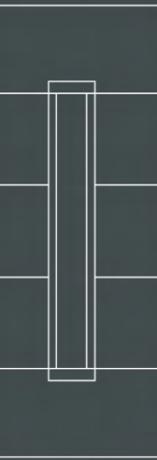
KERMAN | EK
pg.55



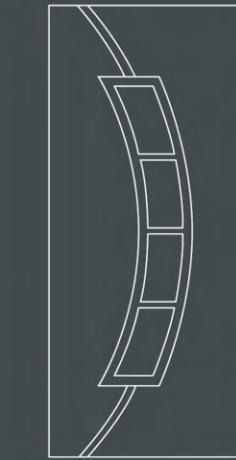
LANCASTER | EL
pg.56



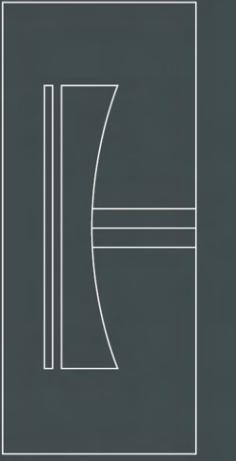
LENEXA | NX
pg.57



MIAMI | NM
pg.58



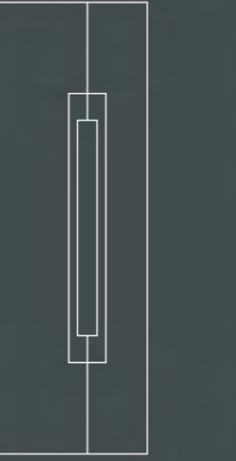
TUCSON | NU
pg.59



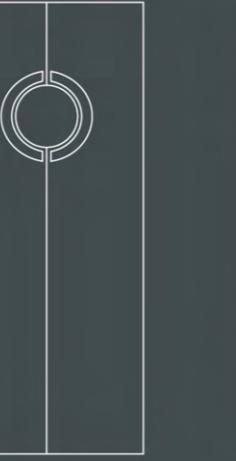
ELKO | NE
pg.48



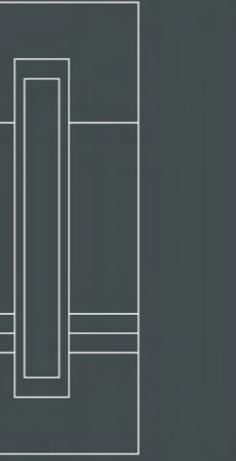
FREELAND | EF
pg.49



GREENFIELD | EG
pg.50



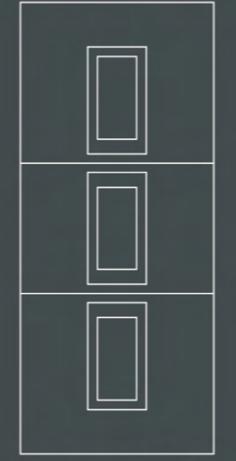
HANCOCK | EH
pg.51



INMAN | EI
pg.52



IRVINE | NI
pg.53



VICTORIA | NV
pg.60



WACO | NW
pg.61



ZILLAH | NZ
pg.62



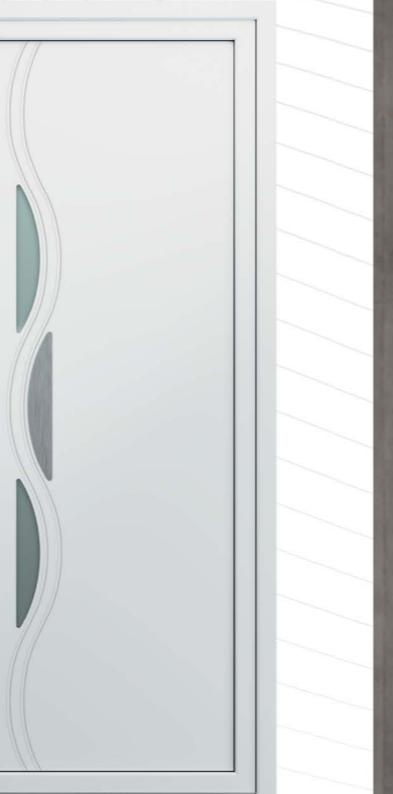
ALBION | EA



EA2



EA1



EA2

PORTALUXE

PORTALUXE

BANGOR | EB



EB1



TVEB1

EB1

CANTON | EC



EC1



EC1



PORTALUXE

PORTALUXE

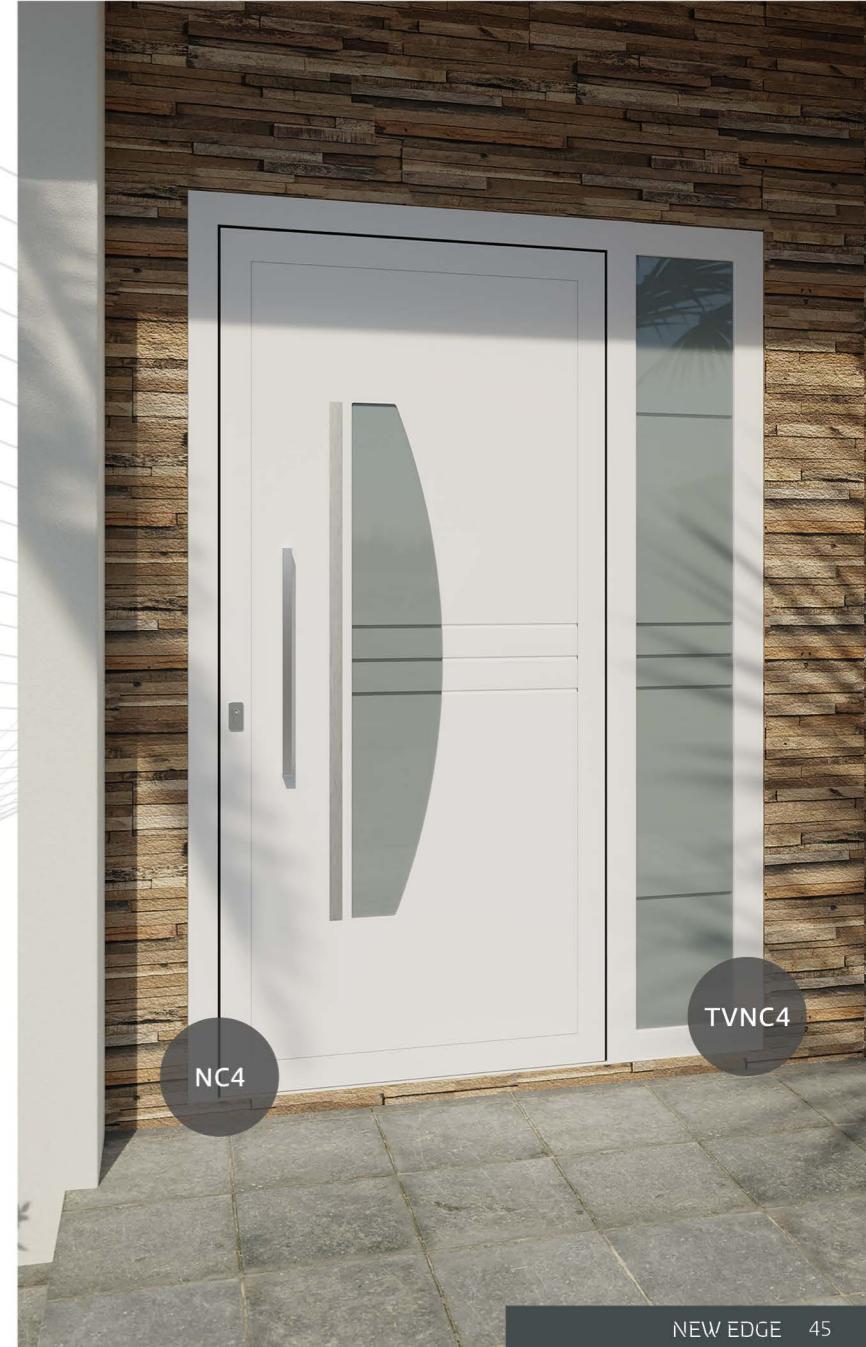
CLEVELAND | NC



NC2



NC4



NC4

TVNC4

DANVILLE | ED



ED1



TVED1



EE1

ELGIN | EE



TVEE1

EE1

ELKO | NE



NES



NES

TVNE6



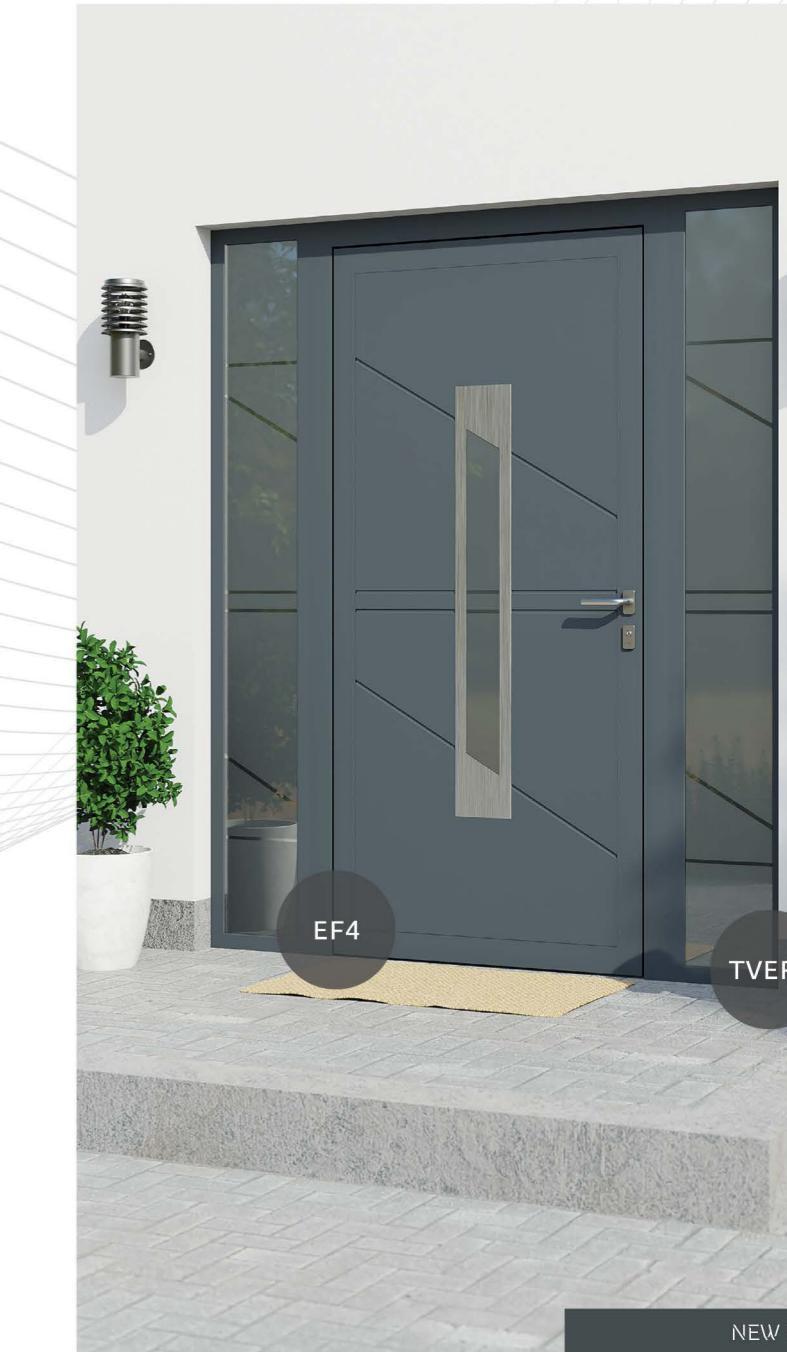
NE6



EF2

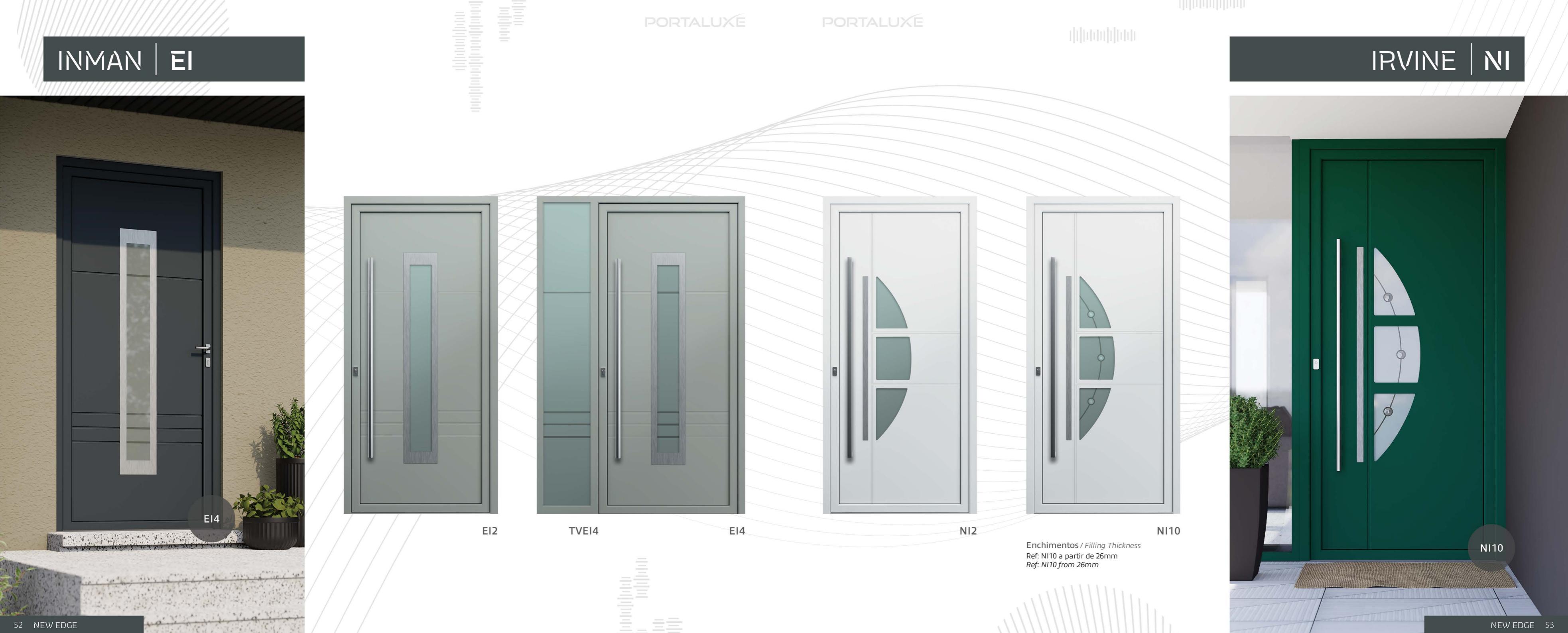


EF4



FREELAND | EF





JENKINS | EJ



TVEJ1

EJ2



EJ2

PORTALUXE

PORTALUXE

KERMAN | EK



TVEK1

EK1

EK2



EK2



LANCASTER | EL



PORTALUXE

PORTALUXE

LENEXA | NX



PORTALUXE

MIAMI | NM

TUCSON | NU

58 NEW EDGE

59 NEW EDGE

MIAMI NM

MIAMI NM4

MIAMI NM2

MIAMI TVNM4

MIAMI NM4

MIAMI TVNU4

MIAMI NU4

TUCSON NU

TUCSON NU2

TUCSON NU1

TUCSON NU4

VICTORIA | NV



PORTALUXE

PORTALUXE



NV1



TVNV1



NV5



NW1

WACO | NW



ZILLAH | NZ



CARACTERÍSTICAS GAMA

Range Characteristics

Acabamentos

Lacado
Lacado Madeira
Anodizado

Medidas

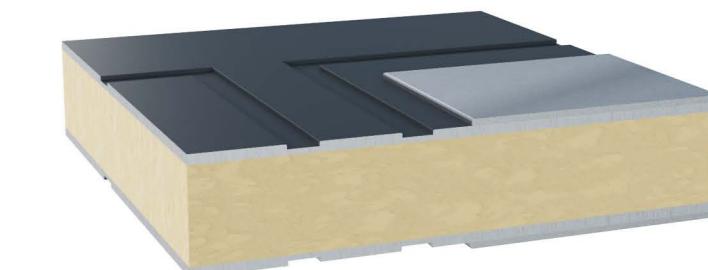
2000x800
2100x900
Outras sob consulta

Enchimento

24, 26, 28, 30, 34, 36, 38, 40

Alunox
Sobreposto

Espessura da Chapa
1,5mm



Painel de Alumínio Injetado com Poliuretano
Aluminium panel injected with Polyurethane

Surface Treatments

Powdercoated
Wood Powdercoated
Anodized

Dimensions

2000x800
2100x900
Other dimensions subject to request and analysis

Filling Thickness (mm)

24, 26, 28, 30, 34, 36, 38, 40

Alunox

Overlapped

Aluminium Sheet
Thickness
1,5mm

Vidros / Glasses



Biselado
Ornate glass



Fosco
Frosted glass



Fosqueado + Fosco
Designed frosted glass



EXPRESS

EOA



EOA1



EOA2



EOA4



EOB1

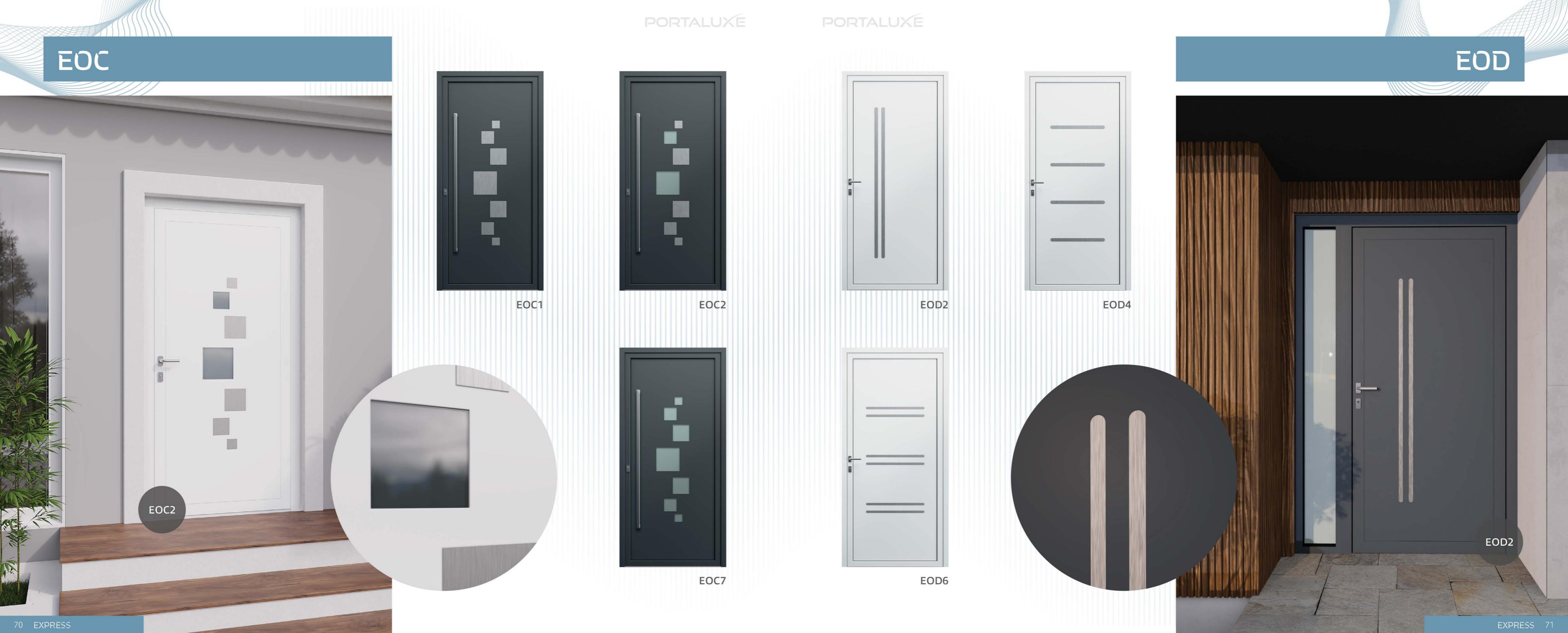


EOB2



EOB7

EOB



PORTALUXE

PORTALUXE

EOC

EOC1

EOC2

EOC7

EOD

EOD1

EOD2

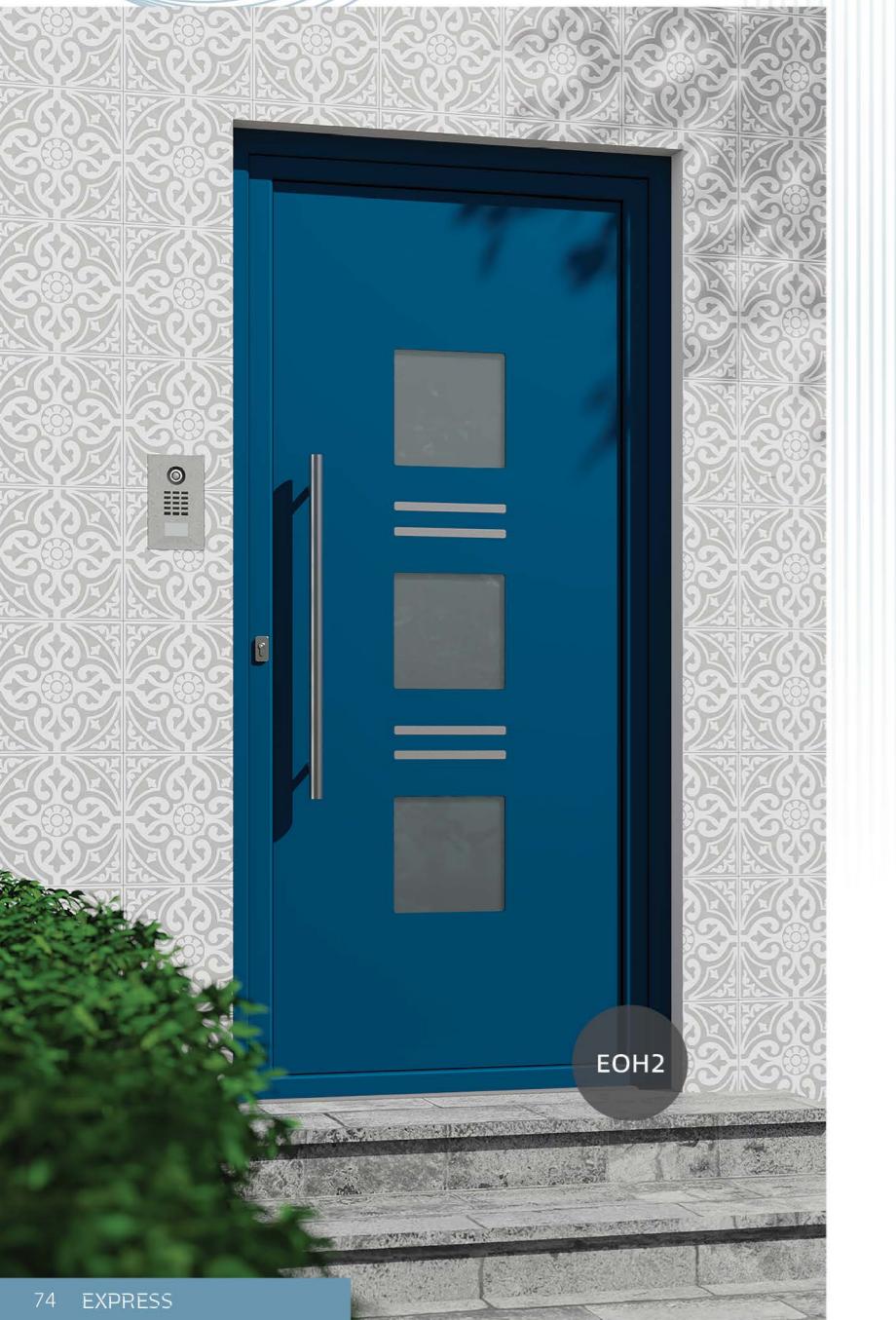
EOD4

EOD6

70 EXPRESS

EXPRESS 71



EOH**EOJ**



EON**EOP**



PORTALUXE

EOS

EOX

EOS2

EOS1

EOS2

EOX1

EOX2

EOX5

80 EXPRESS

EXPRESS 81



XA

PORTALUXE

PORTALUXE

XC

XD



XD1



XD3



XE1



XE5



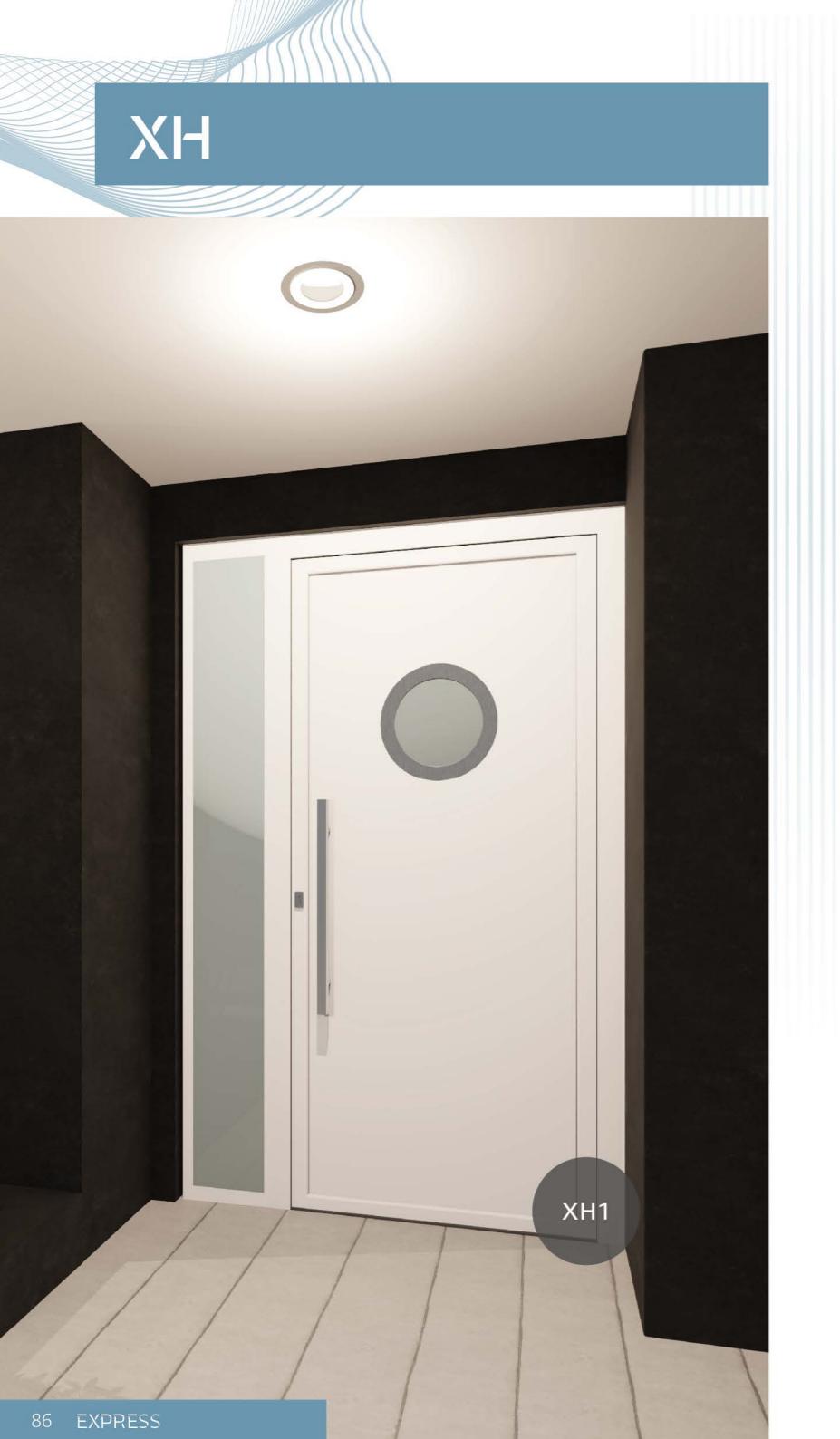
XE3



XE6

XE











XP

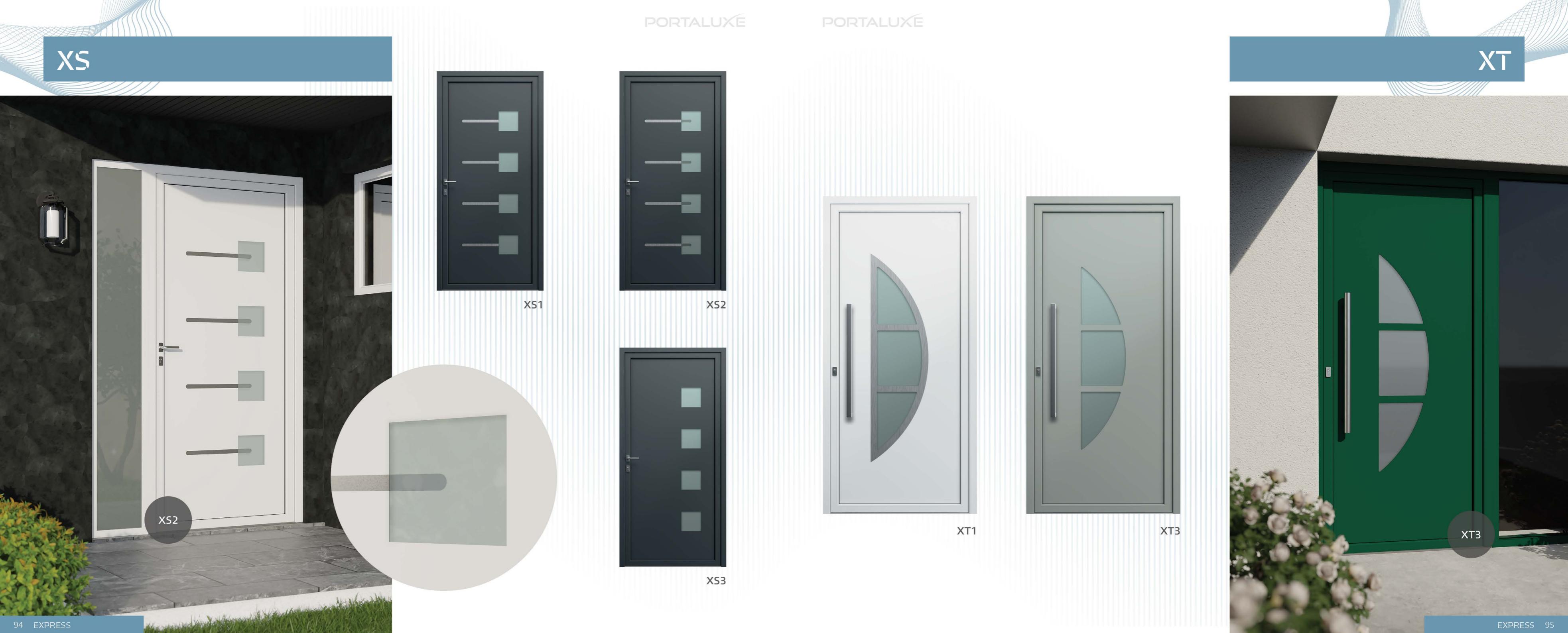
XP5

PORTALUXE

PORTALUXE

XR

XR1



XU



XV







XY

PORTALUXE

PORTALUXE

XZ

CARACTERÍSTICAS GAMA

Range Characteristics

Acabamentos

Lacado
Lacado Madeira
Anodizado
Película de PVC (Renolit)

Medidas

2000x800
2100x900
Outras sob consulta

Enchimento

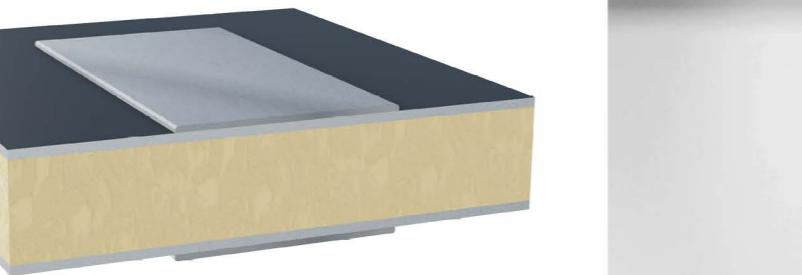
24, 26, 28, 30, 34, 36, 38, 40

Alunox

Sobreposto

Espessura da Chapa

1,5mm



Surface Treatments

Powdercoated
Wood Powdercoated
Anodized
PVC Foil (Renolit)

Dimensions

2000x800
2100x900
Other dimensions subject to request and analysis

Filling Thickness (mm)

24, 26, 28, 30, 34, 36, 38, 40

Alunox

Overlapped

Aluminium Sheet

Thickness
1,5mm

Vidros / Glasses



Fosco
Frosted glass



Fosqueado + Fosco
Designed frosted glass

Painel de Alumínio Injetado com Poliuretano
Aluminium panel injected with Polyurethane

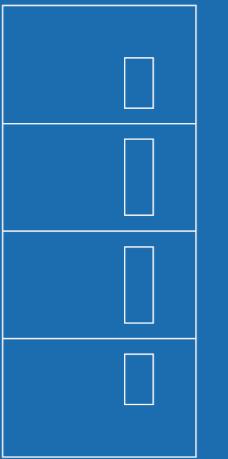




GEOMETRIC

-
-
-
-
-

GEOMETRIC



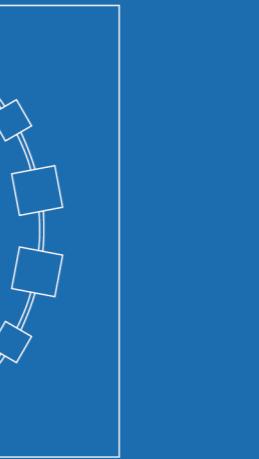
GA

pg.108



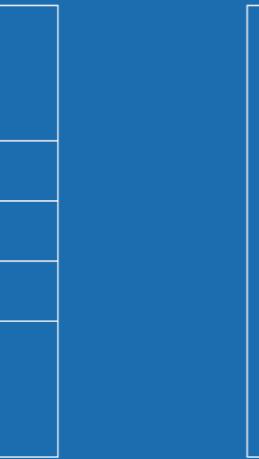
GB

pg.109



GC

pg.110



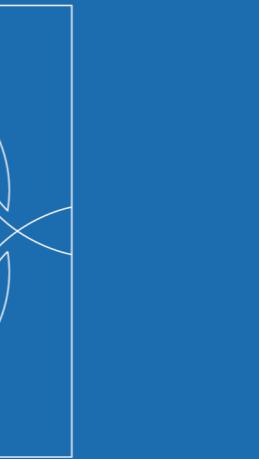
GE

pg.111



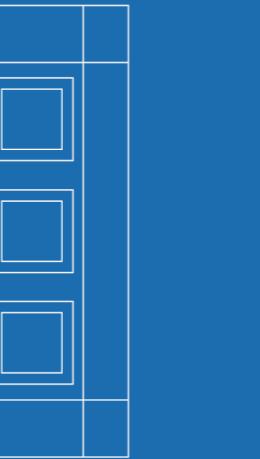
GF

pg.112



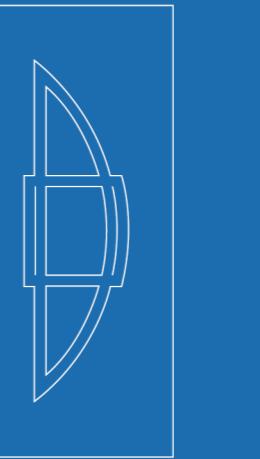
GO

pg.118



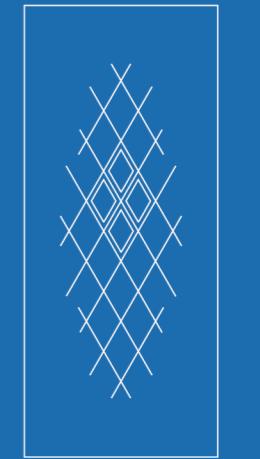
GP1

pg.119



GP2

pg.120



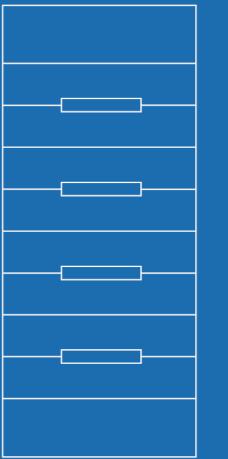
GP7

pg.121



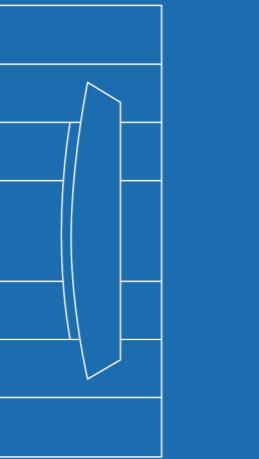
GR

pg.122



GH

pg.113



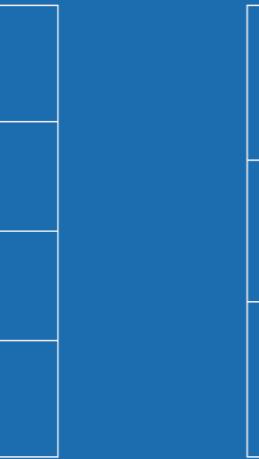
GI

pg.114



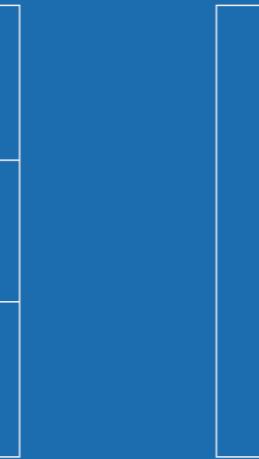
GK

pg.115



GL

pg.116



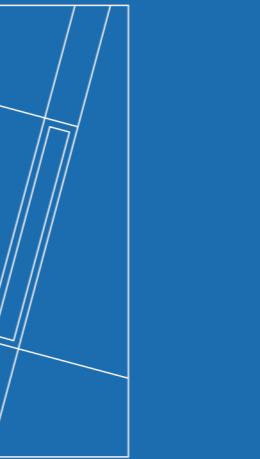
GN

pg.117



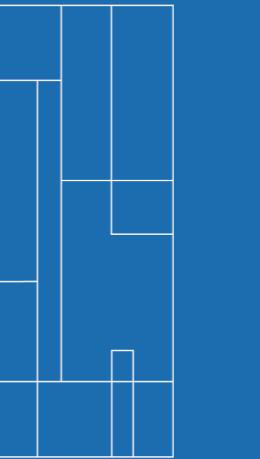
GS

pg.123



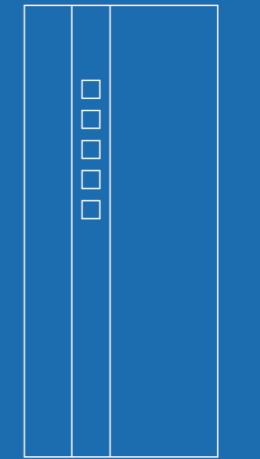
GT

pg.124



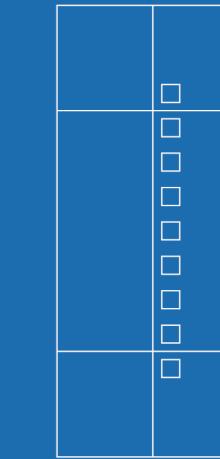
GV

pg.125



S3

pg.126



S4

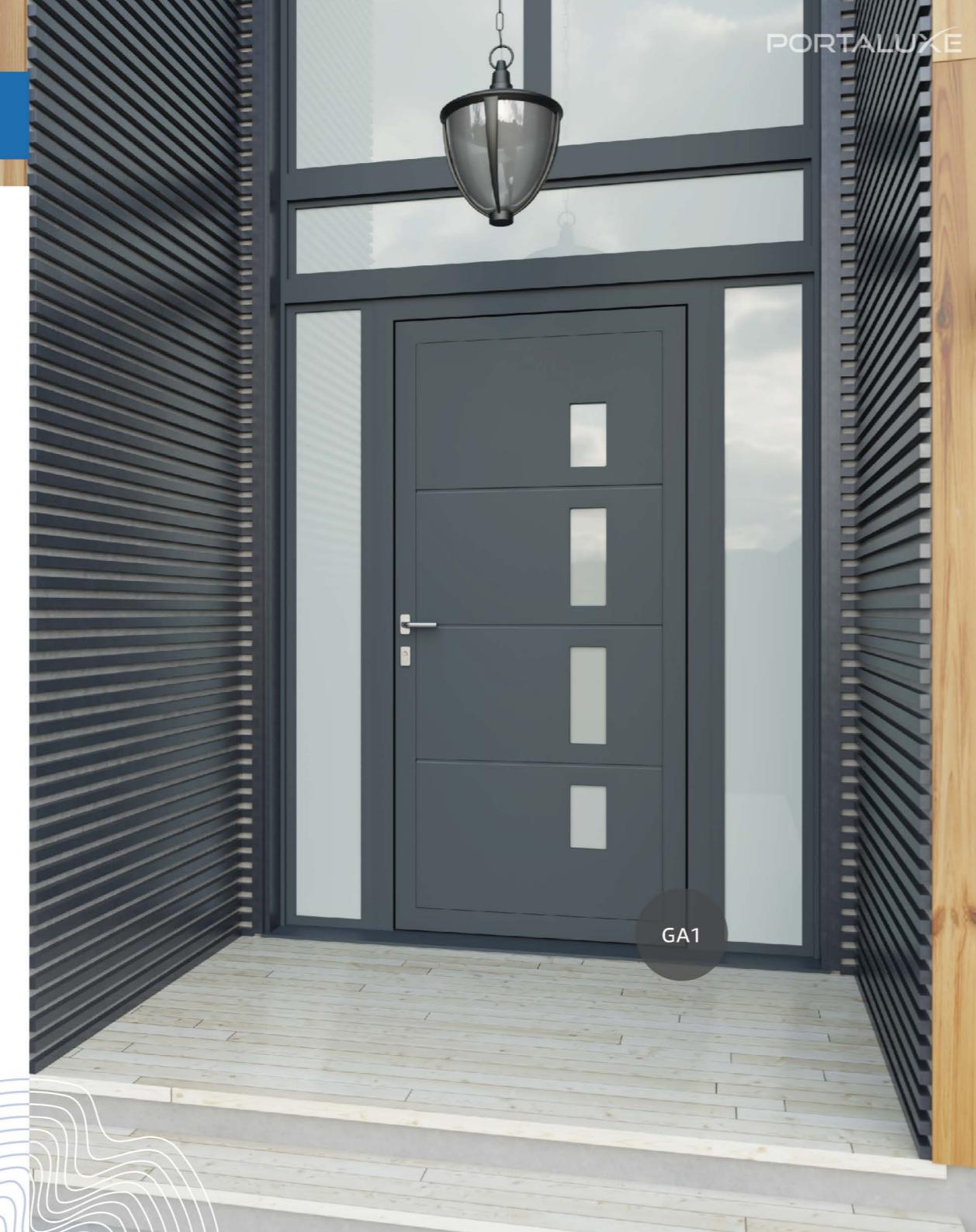
pg.127



GA



GA1



GB



GB1



GC



GC1



PORTALUXE

PORTALUXE

GE



GE1



GE1

GF



GF1



GH1



GH1

GH

GI

GI1



GI1



GK1



GK1



GL

PORTALUXE

PORTALUXE



GL13



GL14



GN12



GN13



GN31



GN32



GL31



GL32



GN33



GN34



GN35



GN

GO

GO1

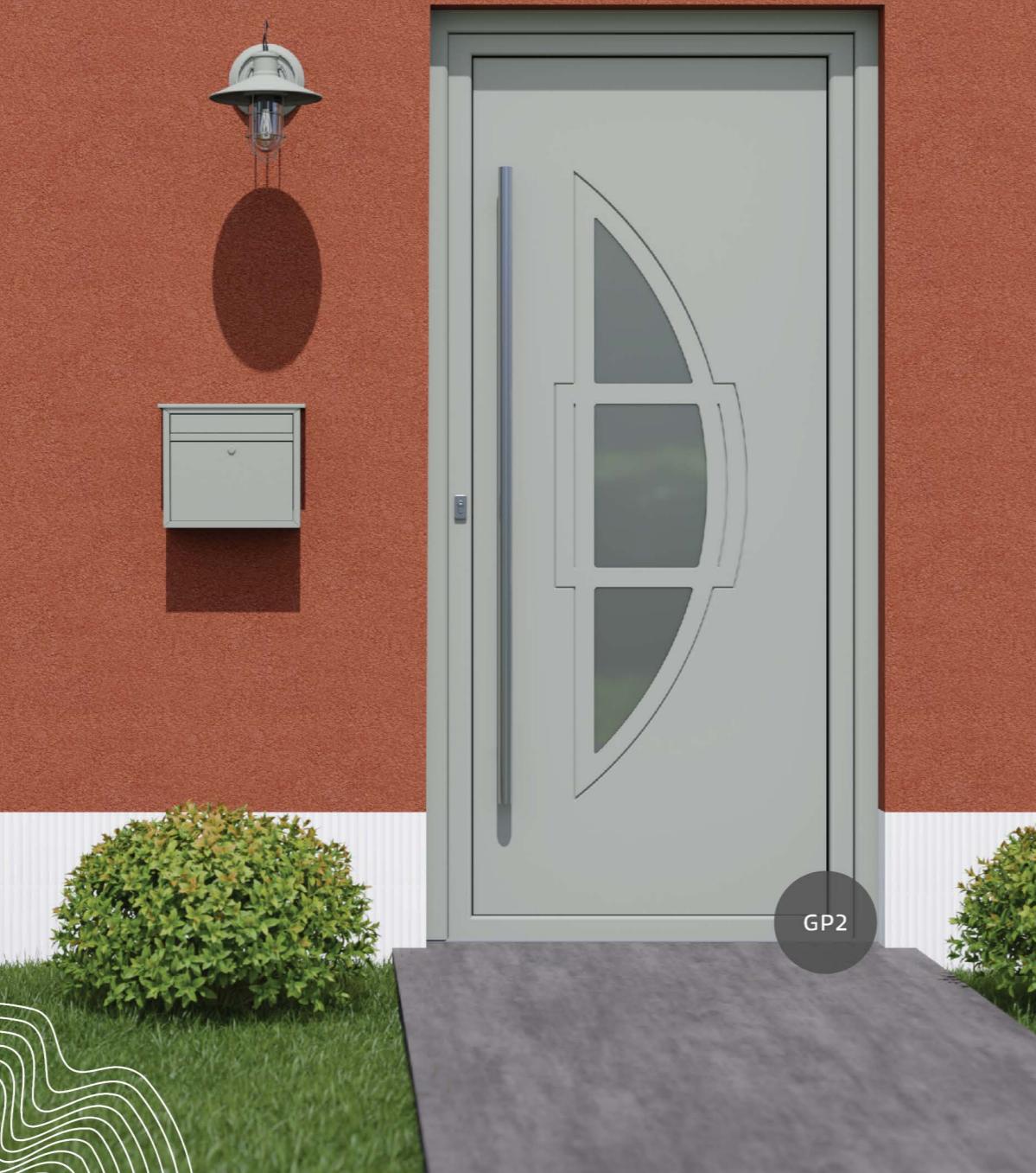
**GP1**

GP1

**GP1**

GP2

GP2



GP2

GP7

GP7



GP7

GR

GR1



GR1

GS1**GS**

GS1

GT

GT1

**GV1**

GV1

**GV**

S3

S3



S3



S4

S4

S4

CARACTERÍSTICAS GAMA

Range Characteristics

Acabamentos

Lacado
Lacado Madeira
Anodizado

Medidas

2000x800
2100x900
Outras sob consulta

Enchimento

24, 26, 28, 30, 34, 36, 38, 40

Espessura da Chapa

1,5mm



Surface Treatments

Powdercoated
Wood Powdercoated
Anodized

Dimensions

2000x800
2100x900
Other dimensions subject to request and analysis

Filling Thickness (mm)

24, 26, 28, 30, 34, 36, 38, 40

Aluminium Sheet Thickness

1,5mm

Vidros / Glasses



Fosco
Frosted glass



Fosqueado + Fosco
Designed frosted glass



CORES

Colors



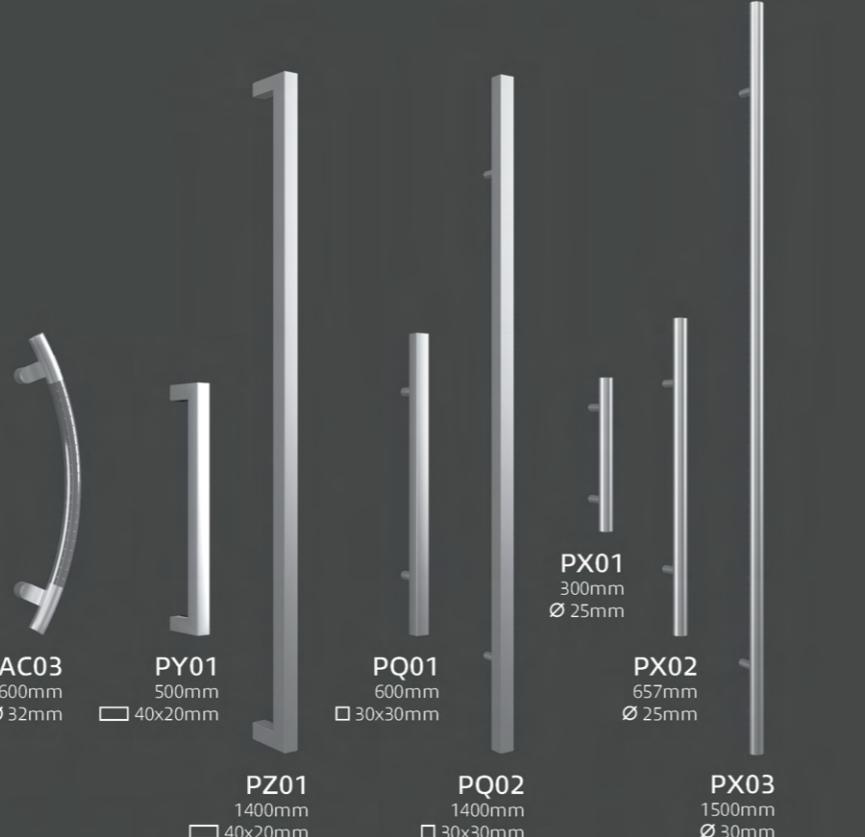
Película de PVC (Renolit)



As cores aqui representadas são meramente ilustrativas. / The colors shown above are merely representative.

PUXADORES

Handles



DIMENSÕES

Dimensions

Painéis Panels

Dimensões do Design Design Dimensions
Dimensões Mínimas de Corte Minimum Cutting Dimensions

Modelo	Ref	Altura (mm)	Largura (mm)	Altura (mm)	Largura (mm)
Amber	LA	1310	320	1430	440
Bianca	LB	1300	440	1420	530
Bruna	KB	1400	200	1520	320
Devon	KD	12		360	200
Elsa	KE	1580	460	1640	520
Eva	LE	1400	360	1520	420
Flavia	KF	1096	242	1156	332
Gemma	KG	1324	262	1384	352
Ivone	KI	1280	230	1340	290
Julia	LU	60		200	200
Karen	KA	1445	445	1505	505
Kate	LK	1430	60	1550	200
Lina	KL	12		200	200
Olga	KO	1450	195	1570	315
Paloma	KP	1372	342	1492	402
Petra	LP	1160	360	1220	420
Selena	KS	1390	110	1510	230
Stella	LS	640	150	760	210
Suvi	KU	1374	244	1450	320
Veronica	LV	770	210	890	300
Albion	EA	1270	153	1390	273
Bangor	EB	1000	420	1060	480
Canton	EC	1270	597	1330	657
Cleveland	NC	1380	310	1500	400
Danville	ED	1060	420	1120	480
Elgin	EE	1370	600	1430	660
Elko	NE	1310	320	1430	410
Freeland	EF	1350	190	1410	250
Greenfield	EG	1250	170	1310	230
Hancock	EH	410	410	470	470
Inman	EI	1570	270	1630	330
Irvine	NI	1180	350	1300	470
Jenkins	EJ	1340	360	1400	420
Kerman	EK	1090	370	1150	430
Lancaster	EL	1550	360	1670	420
Lenexa	NX	1350	220	1410	340

Linea

Express

New Edge

Painéis Panels

Dimensões do Design Design Dimensions
Dimensões Mínimas de Corte Minimum Cutting Dimensions

Modelo	Ref	Altura (mm)	Largura (mm)	Altura (mm)	Largura (mm)
Miami	NM	1370	210	1430	270
Tucson	NU	1435	440	1495	500
Victoria	NV	1570	270	1630	330
Waco	NW	1100	70	1220	200
Zillah	NZ	1210	25	1270	200
EOA	EOA	1305	240	1440	400
EOB	EOB	1220	370	1340	490
EOC	EOC	1300	340	1420	460
EOD	EOD	1560	600	1600	660
EOF	EOF	1360	430	1420	520
EOG	EOG	1410	300	1470	390
EOH	EOH	1360	280	1480	400
EOJ	EOJ	1260	150	1320	270
EOL	EOL	1370	500	1430	590
EOM	EOM	1530	160	1710	300
EON	EON	1490	430	1550	520
EOP	EOP	1370	420	1490	510
EOS	EOS	1450	305	1510	400
EOX	EOX	1350	270	1470	390
XA	XA	1580	270	1640	330
XC	XC	1500	270	1560	330
XD	XD	1400	220	1520	310
XE	XE	1480	270	1540	330
XH	XH	390	390	450	450
XJ	XJ	1490	290	1550	350
XK	XK	1590	390	1650	450
XL	XL	1260	415	1380	535
XM	XM	1260	430	1320	520
XN	XN	1490	450	1610	570
XP	XP	1460	460	1580	580
XR	XR	1500	410	1560	470
XS	XS	1490	582	1610	672
XT	XT	1490	410	1550	470
XU	XU	1410	345	1440	405
XV	XV	1570	210	1630	270
XW	XW	1550	405	1610	465

Geometric

Painéis Panels

Dimensões do Design Design Dimensions
Dimensões Mínimas de Corte Minimum Cutting Dimensions

Modelo	Ref	Altura (mm)	Largura (mm)	Altura (mm)	Largura (mm)
XX	XX	1460	460	1580	550
XY	XY	1380	320	1500	440
XZ	XZ	1480	340	1540	400
GA	GA	1610	130	1730	250
GB	GB	1335	280	1455	400
GC	GC	1400	370	1460	470
GE	GE	1390	160	1510	280
GF	GF	1400	300	1520	390
GH	GH	1230	370	1350	490
GI	GI	1370	280	1490	370
GK	GK	1280	420	1340	480
GL	GL	10		200	200
GN	GN	10		200	200
GO	GO	1130	450	1250	510
GP1	GP1	1570	480	1630	540
GP2	GP2	1570	480	1630	540
GP7	GP7	1570	480	1630	540
GR	GR	1325	250	1460	330
GS	GS	955	300	1075	360
GT	GT	1090	450	1150	510
GV	GV	1400	460	1500	500
S3	S3	1360	130	1480	250
S4	S4	1360	130	1480	250

Dimensões do Design / Design Dimensions
Dimensões Mínimas de Corte / Minimum Cutting Dimensions
Altura / Height
Largura / Width

CONDIÇÕES GERAIS DE VENDA E GARANTIA

As seguintes condições gerais de venda aplicam-se às transacções efectuadas entre a empresa PORTA XXI (fornecedor) e o CLIENTE (comprador).

1. Confidencialidade:

Qualquer informação técnica, desenho ou suporte comercial transmitido pelo fornecedor, não poderá ser utilizada pelo cliente para vender produtos concorrentes. Deste modo, toda a informação transmitida pelo fornecedor para além de constituir propriedade do mesmo não pode ser apropriada ou utilizada pelo cliente para outros fins que não sejam os atinentes ao próprio fornecimento.

2. Fabricação:

O fornecedor reserva-se ao direito de alterar os produtos bem como o seu processo de fabrico tendo em vista a melhoria do processo de fabrico e / ou do produto.

3. Preços:

Os preços são os que constam nas tabelas de preço em cada momento em vigor.

3.1. O fornecedor reserva-se igualmente o direito de alterar as suas tabelas de preço, desde que avise o cliente dessas modificações com um prazo mínimo de antecedência.

3.2. Todo o produto que não conste na tabela de preço deverá ser orçamentado com um prazo mínimo de antecedência de 30 dias.

4. Encomendas:

Todas as encomendas feitas pelo cliente devem ser enviadas por escrito, não se aceitando qualquer modificação de encomenda ou cancelamento que não seja transmitido por escrito, sem prejuízo do previsto em 4.2.

4.1. Sempre que faltem informações numa encomenda, o fornecedor contactará por escrito o cliente num prazo máximo de 48 horas.

4.2. As encomendas serão confirmadas pelo fornecedor para que o cliente seja informado da previsão de entrega e, após a receção pelo cliente desta informação, este tem 48 horas para transmitir por escrito qualquer alteração ou cancelamento da encomenda. Uma vez ultrapassado esse prazo, não serão aceites pelo fornecedor qualquer pedido de alteração ou cancelamento que venha a ser transmitido pelo cliente.

5. Prazo de entrega:

Na confirmação da encomenda está indicada uma previsão de entrega. A data indicada é apenas uma previsão, não constituindo, assim um prazo definitivo de entrega, que poderá ser alterado pelo fornecedor, por causas a que seja alheio ou de força maior, podendo ainda fazer entregas parciais, que se justifiquem.

5.1. Na ausência de culpa grave do fornecedor a alteração

do prazo previsto para a entrega não confere ao cliente o direito à anulação de encomenda, a recusa de pagamento, a compensações ou indemnizações, por eventuais prejuízos sofridos.

6. Entregas:

No acto da entrega do produto o cliente deverá proceder ao seu exame, pelo que toda a reclamação por danos de transporte do produto fornecido, totais ou parciais, deverá ser efectuada à entidade transportadora na hora da descarga e notificada ao fornecedor por escrito nas 48 horas seguintes à entrega.

6.1. Se o meio de transporte ou a forma de entrega forem determinados pelo cliente, será este, o único e absoluto responsável pelo transporte assim como todos os efeitos do mesmo, custos incluídos, que daí possam decorrer.

6.2. Se o cliente não confirmar por escrito qualquer tipo de reclamação dentro de 48 horas seguintes à entrega, entende-se que o fornecimento foi feito em total conformidade.

7. Garantia:

Os produtos da PORTA XXI têm um prazo de garantia de três anos a contar da data de entrega dos produtos face à atual lei portuguesa em vigor.

- tenham sido cortados sem verificação prévia da sua conformidade e qualidade;
- tenham tido uma utilização imprópria por parte do cliente;
- tenham sido alterados;
- tenham sido montados incorrectamente;
- não tenham sido limpos com os cuidados e produtos especificados pelo fornecedor.

7.2. Todas as reclamações serão examinadas pelo fornecedor que procederá à recolha dos produtos para análise.

10. Tribunal competente:

Para qualquer litígio emergente dos fornecimentos ou que possa surgir na interpretação e execução das relações comerciais entre o fornecedor e o cliente é competente o foro da Comarca de Braga, com exclusão de qualquer outro.

7.3. Para que a análise possa ser realizada, o cliente deve devolver os produtos na embalagem de origem com a etiqueta de identificação e cópia da guia de remessa ou da factura.

7.4. Após análise, se for constatado que a causa da reclamação foi de responsabilidade do fornecedor, este fará uma nota de crédito do produto que estiver sob garantia ou fará uma reposição gráts do mesmo.

7.5. As reclamações não conferem direito a qualquer indemnização por eventuais prejuízos daí decorrentes.

8. Pagamentos:

Para clientes que efectuem compras regulares, é estabelecido como forma de pagamento um cheque ou uma transferência bancária a 60 dias a contar da data da fatura de compra.

Para produtos ou compras especiais, a forma de pagamento deverá ser negociada.

8.1. Qualquer atraso em relação aos pagamentos superior às datas previamente acordadas, vencerá juros de mora,

à taxa legal do juro comercial, sem prejuízo do previsto em infra e aplicará o vencimento, nessa data, de todas as obrigações de pagamento pendentes e a recusa das entregas e ou processamento de novas encomendas.

8.2. Os produtos fornecidos são-nos com expressa reserva de propriedade até ao cumprimento de todas as obrigações e pagamentos devidos pelo comprador.

8.3. O direito de reserva de propriedade do vendedor não é prejudicado nem termina com a revenda da mercadoria, pelo que o comprador obriga-se a levar ao conhecimento de todos os terceiros para quem transfira a posse das mercadorias, a existência da reserva de propriedade.

8.4. O vendedor tem direito de por intermédio de qualquer seu representante ou agente, levantar imediatamente os produtos e deles se apropriar, estejam eles onde estiverem e em poder seja de quem for, sendo as despesas e encargos que o vendedor tiver de fazer e suportar para reaver os ditos produtos da responsabilidade do comprador.

8.5. O vendedor terá ainda e sempre o direito de ficar com todas as importâncias que houver recebido do comprador, não só a título de indemnização pelo incumprimento, como a título de indemnização pela utilização e depreciação do produto, sendo aquela, por si só, sempre de montante igual a 50% do preço total ajustado.

8.6. Só com o pagamento completo dos créditos do vendedor é que se extingue a reserva de propriedade, passando a propriedade plenamente para o comprador.

9. Outras condições:

Outras condições além destas só serão validas quando aceites e confirmadas por escrito pelo fornecedor.

10. Tribunal competente:

Para qualquer litígio emergente dos fornecimentos ou que possa surgir na interpretação e execução das relações comerciais entre o fornecedor e o cliente é competente o foro da Comarca de Braga, com exclusão de qualquer outro.



General Sales Terms and Warranty Conditions

The following general conditions of sale apply to transactions between the company PORTA XXI (supplier) and client (buyer).

1. Confidentiality:

Any technical information, design or sales support sent by the supplier, cannot be used by the client to sell competing products. All information given by the supplier in addition to being owned by the supplier cannot be appropriated or used by the client for purposes other than those relating to the delivery itself.

2. Manufacture:

The supplier reserves to itself the right to change products and their manufacturing process with a view to improving the manufacturing process and / or product.

3. Prices:

Prices are established in price lists at any time in force.

3.1. The supplier reserves to itself also the right to change their price but should notify the client of these changes with a minimum of 30 days in advance.

3.2. Any product not included in the price list should be budgeted and the budget submitted valid for 30 days.

4. Orders:

All orders made by the client must be submitted in writing. Changes and cancellations of orders are not accepted unless in writing, without prejudice to point 4.2.

4.1. In the case of missing information in an order, the supplier will contact the costumer in writing within 48 hours maximum.

4.2. Orders will be confirmed by the seller to the customer, given him the information of delivery date. Upon receipt of this information by the client, the client has 48 hours to transmit in writing any change or cancellation of the orders. Once that deadline passed the supplier will not accept any modification or cancellation request by the client.

5. Deadline:

In the confirmation of the order is given an estimate of delivery. The date is only forecast and therefore not a deadline for delivery. This period may be change by the supplier, for reasons that are unrelated or of force major, the supplier may also make partial deliveries of goods when are justified.

5.1. In the absence of gross negligence of the supplier, the modification of the delivery date do not provided the client the right lane to the cancellation of orders, refusal to pay, the right of compensation or damages for any losses suffered.

6. Deliveries:

At the time of delivery the costumer should examine the product. So any complaint for damages arising from

the transporting, total or partial, should be made to the contracting carrier at the time of discharge and the supplier notified in writing within 48 hours.

6.1. If the means of transport or means of delivery are determined by the customer, he will be the only and absolute responsible for transport and all its effects, costs included, that may result.

6.2. If the costumer does not confirm in writing any complaint within 48 hours after delivery it is understood that the provision of goods was made in full compliance.

7. Guarantee:

PORTA XXI products have a warranty period of three years from the date of delivery of the products, in conformity with the current portuguese law in force.

7.1. Products are no longer granted if:

- have been cut without prior verification of their compliance and quality;
- have had improper uses by the customer;
- have been changed;
- have been assembled incorrectly, and
- have not been cleaned with care and products specified by the supplier.

7.2. All complaints will be examined by the supplier and the supplier it's the responsible to collect the products for analysis.

7.3. In order to do the analysis, the customer must return the products in original packaging with the tag identification and a copy of the consignment note or invoice.

7.4. After the examination, if the conclusion says that the products was not provided in quality, the supplier must do a credit note for products that are under warranty or make a free replacement of them.

7.5. Complaints not confer the right to any compensation for losses that come from them.

8. Payments:

For customers who purchase regular, is established the payment by check or bank transfer within 60 days of the invoice date. For products or special orders, the payment should be negotiated.

8.1. Any delay in payments higher than the dates previously agreed, will be charged interest at the statutory rate of commercial interest, without prejudice to point 8.2. and involves the payment on the same date for all outstanding payment and obligations of the client, and the refusal of supplies and/or processing of new orders.

8.2. The products are supplied with express reservation of ownership until completion of all obligation and payments due by the buyer.

8.3. The reservation of ownership from the seller is not affected nor ends with the resale of the goods, is the buyer obliged to bring to the attention of all third parties which are transferring possession of the goods, the existence of proprietary.

8.4. The seller is entitled to, trough any representative or agent, get the products immediately and to take ownership of them, wherever they are in power and whatever the source, and all costs and expenses that the seller has to do and support to recover those goods it's buyer's responsibility.

8.5. The seller has always the right to keep all the sums it has received from the buyer, not only as compensation for failure, such as compensation for the use and depreciation of the product, and that alone, always in amount equal to 50% of the adjusted price.

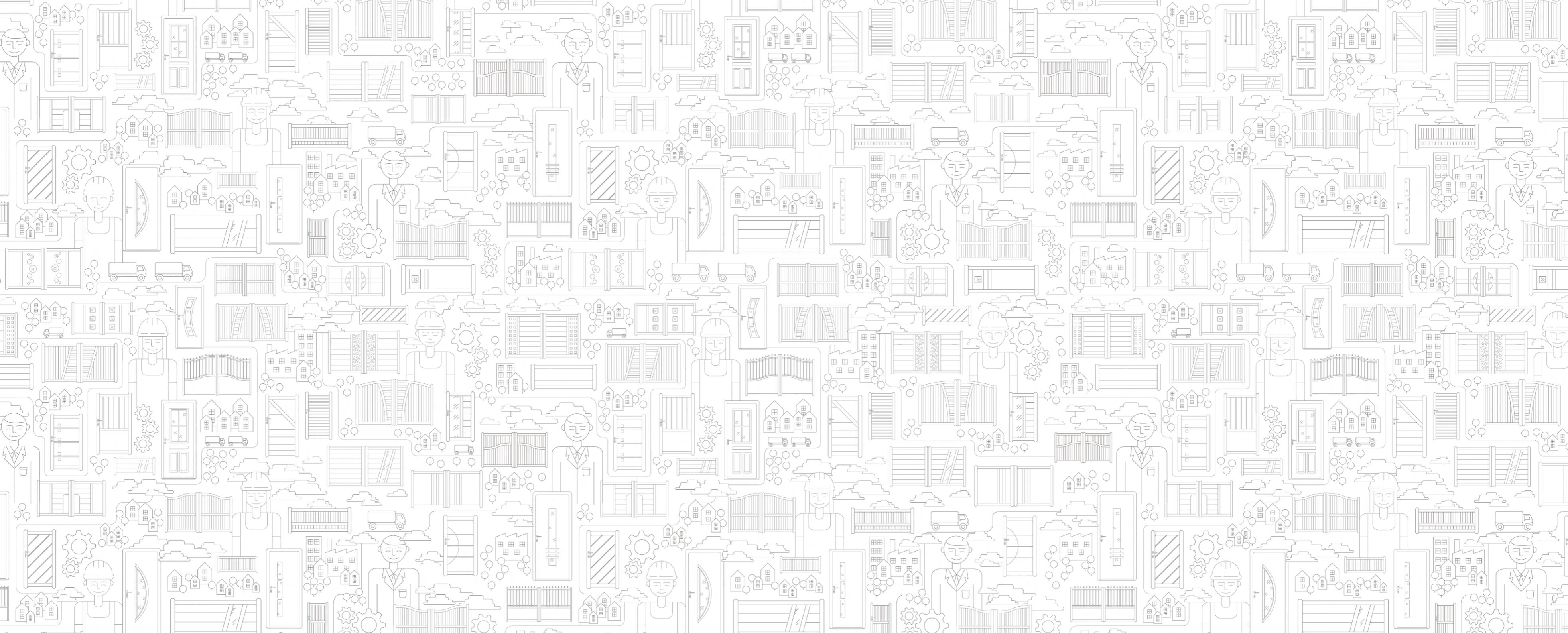
8.6. Only with the full payment of the debits of the buyer it's extinguishes the retention of title, from full ownership to the buyer.

9. Other conditions

Other than these conditions shall be valid only when accepted and confirmed in writing by the supplier.

10. Competent court

Any dispute arising from the supply or which may arise in interpreting implementation of trade relation between suppliers and customers shall have the jurisdiction of the district of Braga, to the exclusion of any other.



PORTALUXE®

THE IDENTITY OF THE DOOR



WEBSITE



CATÁLOGO

PORTA XXI, SA.

www.portaluxe.pt | info@portaluxe.pt

© Parque Industrial de Adaúfe, Lote 9, Apartado 2020, 4700 - 571 Braga, Portugal | ☎ 00 351 / 253 670 242